

EMPFEHLUNG DER EUROPÄISCHEN ZENTRALBANK

vom 12. November 1998

im Hinblick auf die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken

(EZB/1998/5)

(98/C 411/08)

DER EZB-RAT —

gestützt auf die Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank, und zwar insbesondere auf Artikel 27.1;

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Jahresabschlüsse der Europäischen Zentralbank (EZB) und der nationalen Zentralbanken werden von unabhängigen Rechnungsprüfern, die vom EZB-Rat empfohlen und vom Rat der Europäischen Union anerkannt werden, geprüft.
- (2) Die hier empfohlenen externen Rechnungsprüfer berücksichtigen die gegenwärtig von den einzelnen teilnehmenden nationalen Zentralbanken jeweils bestellten Rechnungsprüfer, wobei das Recht der EZB unberührt bleibt, eine geänderte EZB-Empfehlung zu verabschieden, wenn neue Umstände dies erfordern —

HAT DIESE EMPFEHLUNG VERABSCHIEDET:

KPMG Réviseurs d'Entreprises s.c. (société civile), Antwerpen, und Deloitte Touche Tohmatsu s.c., Brüssel, werden als die externen Rechnungsprüfer der Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique empfohlen;

KPMG Deutsche Treuhandgesellschaft AG und PwC Deutsche Revision AG werden als die externen Rechnungsprüfer der Deutschen Bundesbank empfohlen;

Coopers & Lybrand, zum internationalen Unternehmen PricewaterhouseCoopers gehörend, wird als der externe Rechnungsprüfer des Banco de España empfohlen;

Mazars & Guérard, Paris, und Deloitte Touche Tohmatsu — Audit, Neuilly, werden als die externen Rechnungsprüfer der Banque de France empfohlen;

PricewaterhouseCoopers, Dublin, wird als der externe Rechnungsprüfer der Central Bank of Ireland empfohlen;

Reconta Ernst & Young s.p.a. (Società per Azioni), Rom, wird als der externe Rechnungsprüfer der Banca d'Italia empfohlen;

PricewaterhouseCoopers SARL (Société à responsabilité limitée), Réviseur d'Entreprises, Luxemburg, wird als der externe Rechnungsprüfer der Banque centrale du Luxembourg empfohlen;

Prof. Drs. J. A. van Manen RA (Register Accountant), im eigenen Auftrag tätig, Partner bei PricewaterhouseCoopers, wird als der externe Rechnungsprüfer der De Nederlandsche Bank empfohlen;

Prof. DDr. Kurt Neuner, Dr. Pipin Henzl, Dr. Peter Wolf, Mag. Christian Hofer, Dkfm. Dr. Peter Christian Gormasz und Dkfm. Leopold Wundsam, welche alle als amtlich anerkannte Wirtschaftsprüfer tätig sind, werden als die externen Rechnungsprüfer der Österreichischen Nationalbank empfohlen;

PricewaterhouseCoopers — Auditores e Consultores Lda (Limitada) wird als der externe Rechnungsprüfer des Banco de Portugal empfohlen; und

Arthur Andersen Oy wird als der externe Rechnungsprüfer der Suomen Pankki empfohlen;

Diese Empfehlung wird im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Diese Empfehlung richtet sich an den Rat der Europäischen Union.

Geschehen zu Frankfurt am Main am 12. November 1998.

Der Präsident der EZB

Willem F. DUISENBERG